

FISHER & PAYKEL

ACTIVESMART™ REFRIGERATOR

CONTEMPORARY

FRENCH DOOR REFRIGERATOR FREEZER

RF170A & RF201A

BOTTOM MOUNT REFRIGERATOR FREEZER

RF135B, RF170B & RF170W

INSTALLATION GUIDE

US CA

⚠ WARNING!



Electric Shock Hazard

Failure to follow these may result in death, electric shock, fire or injury to persons.

- Read and follow the safety and warnings outlined in this User guide before operating this appliance.

⚠ WARNING!



Risk of fire/flammable material

- This refrigerator contains flammable refrigerant isobutane (R600a).

READ AND SAVE THIS GUIDE

Use this appliance only for the intended purpose as described in the user guide.

When using this appliance always exercise basic safety precautions including the following:

- The manufacturer's installation instructions for product and cabinetry ventilation must be followed when installing the appliance.
- To avoid hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with installation instructions.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- In case of damage to the refrigerant circuit, ventilate the area by opening all windows.
- Do not operate electrical equipment or any other equipment that may produce arcs, sparks or flames in the area. Contact your Fisher & Paykel trained and supported service technician immediately to arrange for the appliance to be repaired.
- It is hazardous for anyone other than a Fisher & Paykel trained and supported service technician to service this appliance.

Electrical

- This appliance must be installed in accordance with the installation instructions before use.
- To allow disconnection of the appliance from the supply after installation, incorporate a switch in the fixed wiring in accordance with the local wiring rules.
- If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by your Fisher & Paykel trained and supported service technician.
- When positioning the appliance, ensure the power cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

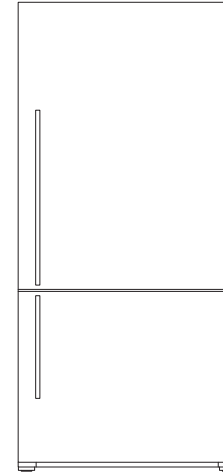
Water filter

- The water connection to your Ice & water refrigerator must be installed by a qualified plumber or Fisher & Paykel trained and supported service technician and comply with all state and local laws.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes. Check with your local public works department for plumbing codes. You must follow their guidelines as you install the water filtration system.
- To avoid serious illness or death, only connect your water filter to safe drinking water.
- The water filter cartridge needs to be changed when the replacement indicator icon illuminates. This will happen every 6 months.
- If the water filtration system has been allowed to freeze, replace filter cartridge. Failure to replace the disposable filter at recommended intervals may lead to reduced filter performance and failure of the filter, causing property damage from water leakage or flooding.
- In cases of excessively reduced filter life - we recommend that you consult a local plumber or your water supplier for advice on suitable filtration requirements for the water supplied to your home.

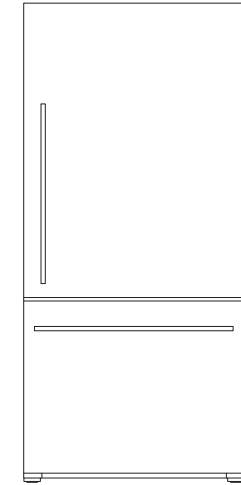
SAFETY AND WARNINGS

- Filter replacement is the consumer's responsibility and will not be covered by the warranty except in the case of faulty parts or materials within the filter cartridge.
- If the water filtration system has been allowed to freeze, replace filter cartridge. Failure to replace the disposable filter at recommended intervals may lead to reduced filter performance and failure of the filter, causing property damage from water leakage or flooding.
- Use new tubing supplied with the refrigerator. DO NOT reuse old tubing from old water and ice connections.
- Your water filtration system can withstand up to 120psi (827kPa) of water pressure. Ensure the supplied pressure reducing valve is installed before installing the water filtration system. DO NOT install if water pressure exceeds 120psi (827kPa).
- To reduce the risk associated with property damage due to water leakage or flooding:
- DO NOT install systems in areas where ambient temperatures may go above 38°C (100°F) or drop below 0.6°C (33°F).
- DO NOT install on hot water supply lines. The maximum operating water temperature of this filter system is 38°C (100°F).
- DO NOT install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist, you must install a water hammer arrester.
- Clean the water tanks if they have not been used for 48 hours. Flush the water system connected to the water supply if water has not been used for 5 days.
- To reduce the risk associated with choking: DO NOT allow children under 3 years of age to have access to small parts during the installation of the water filter.

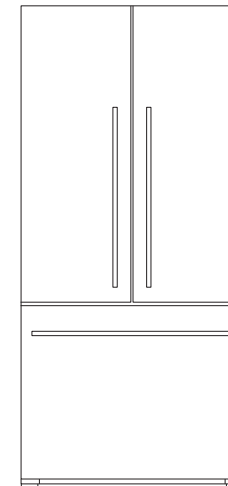
ACTIVESMART™ REFRIGERATORS



RF135B & RF170B
models



RF170W model



RF170W, RF170A & RF201A
models

SUPPLIED PARTS

MISCELLANEOUS ITEMS PACK



Installation guide (1)



User guide (1)

WATER FILTER KIT



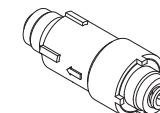
Water tap adaptor (1)



Short tubing (1)



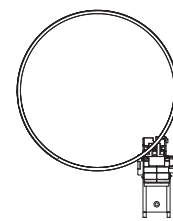
Collet locking clip (1)



Pressure limiting valve (1)



Water filter (1)



Wall mounting bracket + filter head + tubing (1)

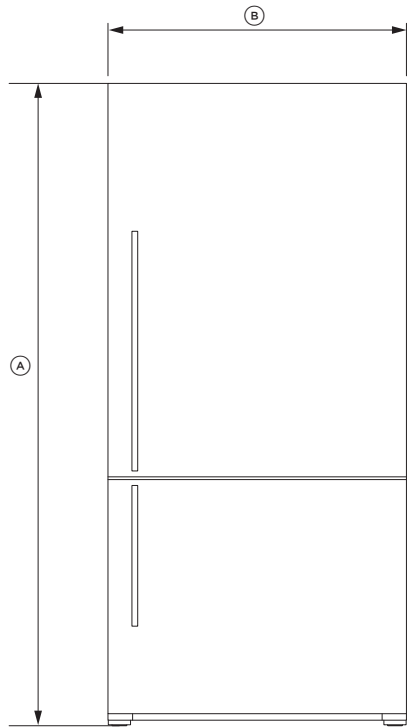


Screws (2)

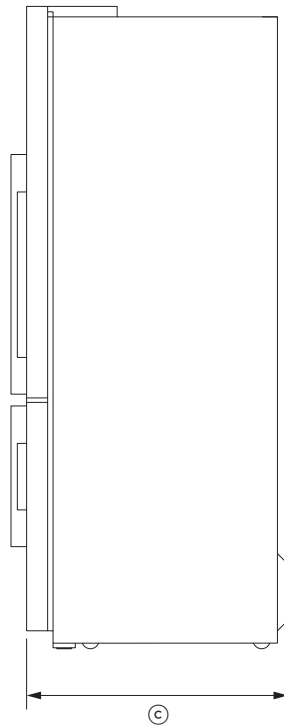


Valve cover (1)

PRODUCT DIMENSIONS — RF135B & RF170B MODELS



FRONT

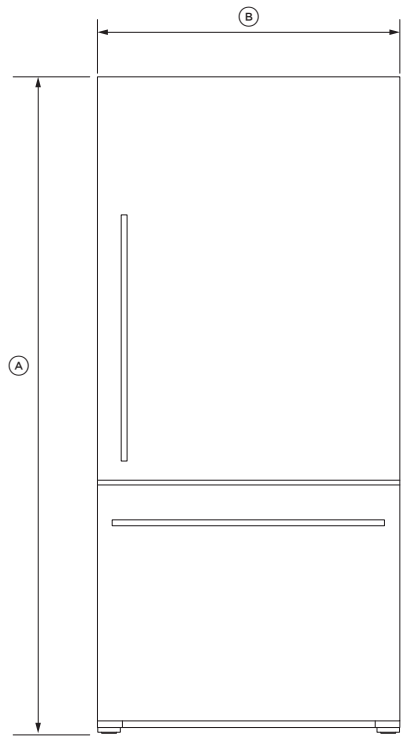


PROFILE

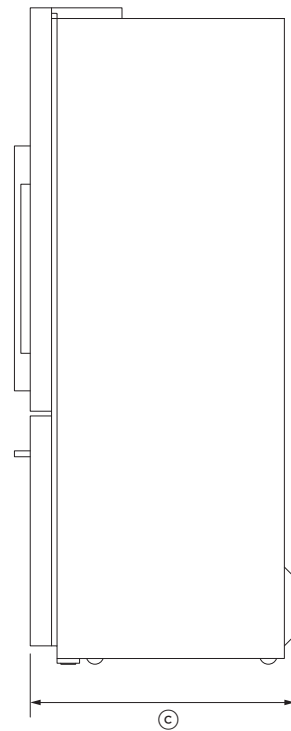
PRODUCT DIMENSIONS	RF135B		RF170B	
	IN	MM	IN	MM
Ⓐ Overall height of product	67 3/4	1720	67 3/4	1720
Ⓑ Overall width of product	25	635	31 1/8	790
Ⓒ Overall depth of product (excludes handle & includes rear compartment cover)	27 3/8	695	27 3/8	695

Actual product dimensions may vary by ± 2mm.

PRODUCT DIMENSIONS – RF170W MODEL



FRONT

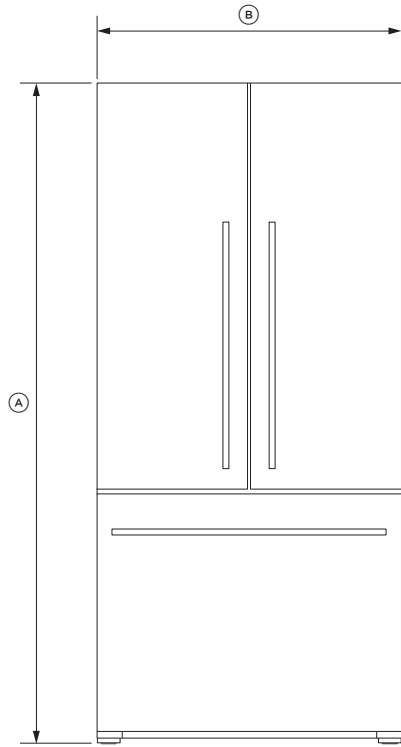


PROFILE

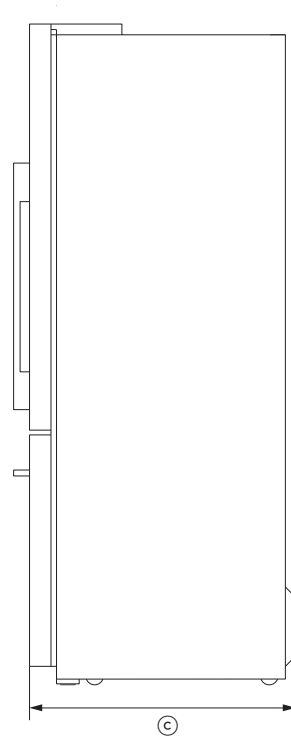
PRODUCT DIMENSIONS	RF170W	
	IN	MM
Ⓐ Overall height of product	67 3/4	1720
Ⓑ Overall width of product	31 1/8	790
Ⓒ Overall depth of product (excludes handle & includes rear compartment cover)	27 3/8	695

Actual product dimensions may vary by ± 2mm.

PRODUCT DIMENSIONS – RF170W, RF170A & RF201A MODELS



FRONT



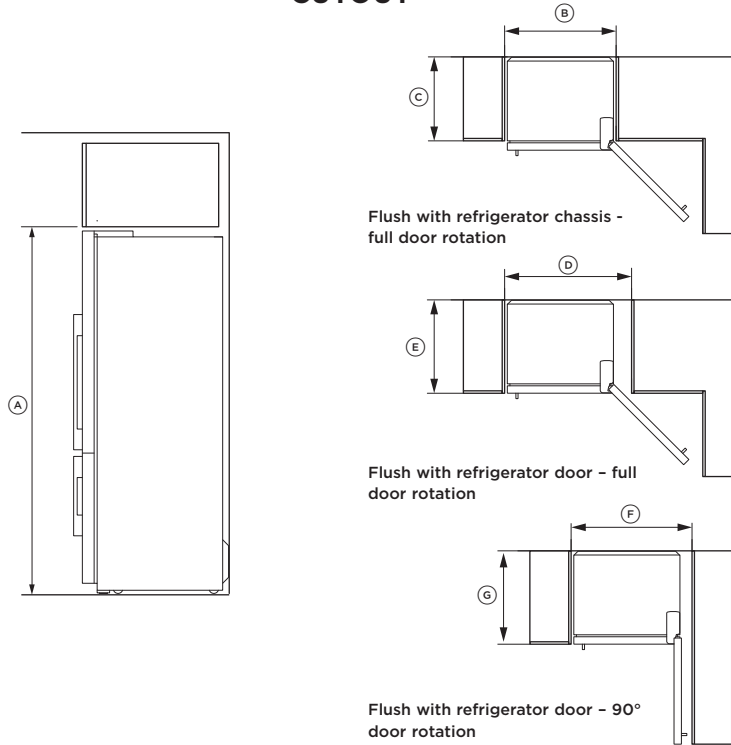
PROFILE

PRODUCT DIMENSIONS	RF170W & RF170A		RF201A	
	IN	MM	IN	MM
Ⓐ Overall height of product	67 3/4	1720	70 1/2	1790
Ⓑ Overall width of product	31 1/8	790	35 7/16	900
Ⓒ Overall depth of product (excludes handle & includes rear compartment cover)	27 3/8	695	27 3/8	695

Actual product dimensions may vary by ± 2mm.

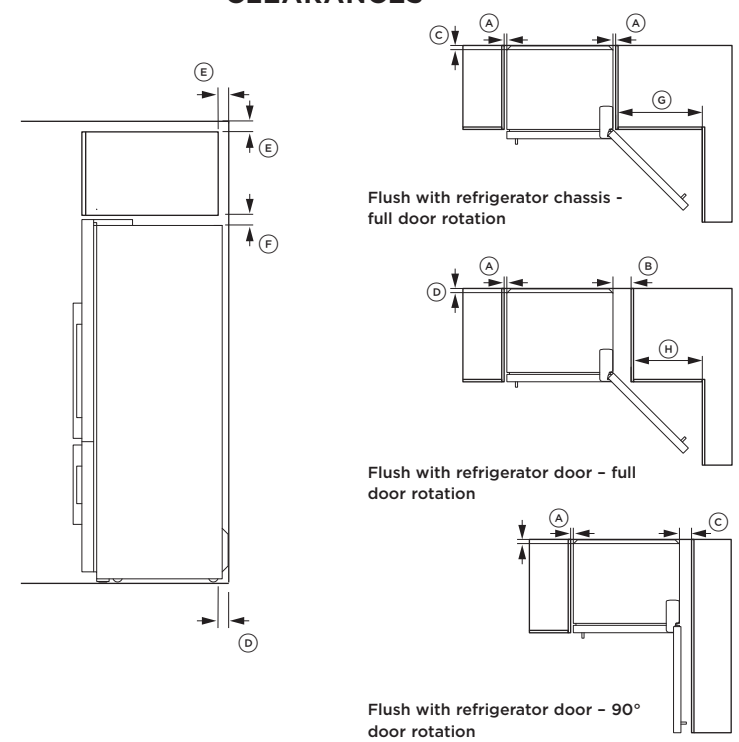
CABINETY DIMENSIONS - RF135B & RF170B MODELS

CUTOUT



CABINETY DIMENSIONS (incl. minimum air clearances)	RF135B		RF170B	
	IN	MM	IN	MM
Ⓐ Inside height of cavity	68 1/8	1730	68 1/8	1730
Flush with refrigerator chassis - full door rotation				
Ⓑ Inside width	26 9/16	675	32 11/16	830
Ⓒ Inside depth	24 7/16	620	24 7/16	620
Flush with refrigerator door - full door rotation				
Ⓓ Inside width	31 1/8	790	37 3/16	945
Ⓔ Inside depth flush to flat door	28 1/4	718	27 3/8	695
Flush with refrigerator door - 90° door rotation (for full drawer/shelf access, doors need to be open past 90°)				
Ⓕ Inside width	43 1/2	1105	35 7/16	900
Ⓖ Inside depth flush to flat door	28 1/4	718	27 3/8	695

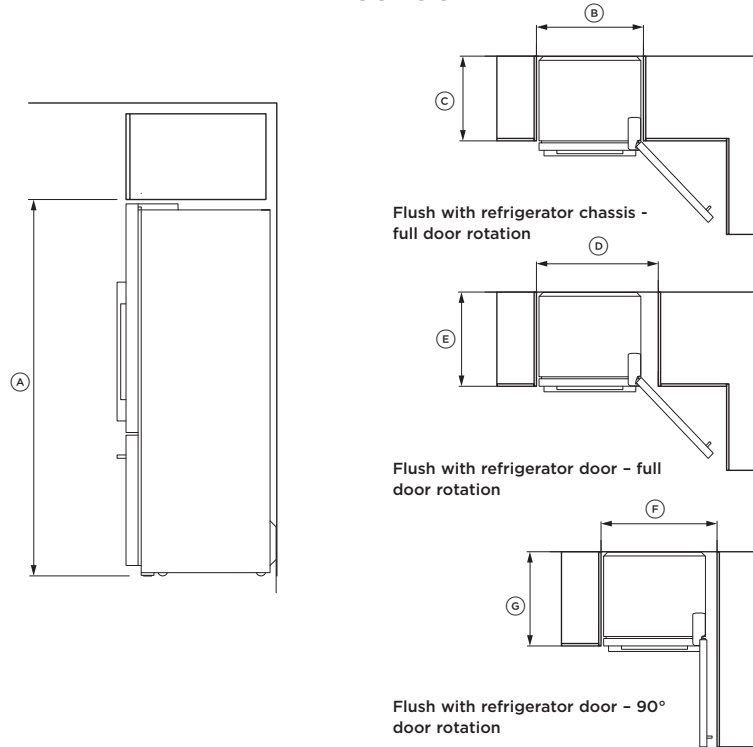
CLEARANCES



MINIMUM CLEARANCE DIMENSIONS	RF135B		RF170B	
	IN	MM	IN	MM
Ⓐ Side clearance	13/16	20	13/16	20
Ⓑ Side clearance - hinge side flush with door - full rotation	5 5/16	135	5 5/16	135
Ⓒ Side clearance - hinge side flush with door - 90° rotation	3 9/16	90	3 9/16	90
Ⓓ Rear clearance (including rear compartment cover)	1 3/16	30	1 3/16	30
Ⓔ Vent (above refrigerator cabinet or around top of cupboard)	2	50	2	50
Ⓕ Top clearance - above refrigerator cabinet	2	50	2	50
Ⓖ Door clearance - hinge side flush with chassis - full rotation	20 1/2	520	25 3/8	645
Ⓗ Door clearance - hinge side flush with door - full rotation	15 15/16	405	20 7/8	530

CABINETY DIMENSIONS - RF170W MODEL

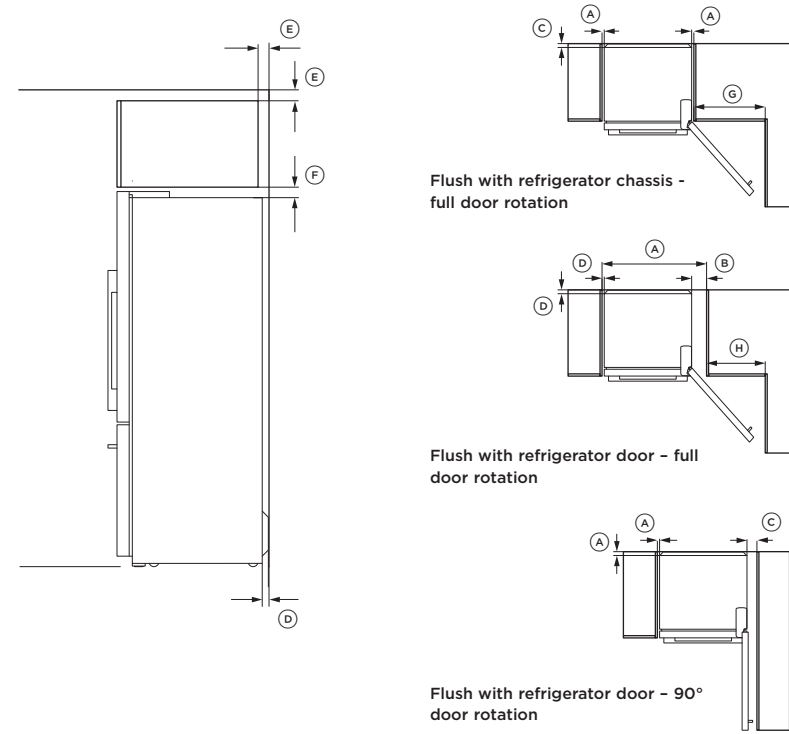
CUTOUT



CABINETY DIMENSIONS (incl. minimum air clearances)

	RF170W	
	IN	MM
Ⓐ Inside height of cavity	68 1/2	1740
Flush with refrigerator chassis - full door rotation		
Ⓑ Inside width	32 11/16	830
Ⓒ Inside depth	24 7/16	620
Flush with refrigerator door - full door rotation		
Ⓓ Inside width	37 3/16	945
Ⓔ Inside depth flush to flat door	27 3/8	695
Flush with refrigerator door - 90° door rotation (for full drawer/shelf access, doors need to be open past 90°)		
Ⓕ Inside width	35 7/16	900
Ⓖ Inside depth flush to flat door	27 3/8	695

CLEARANCES

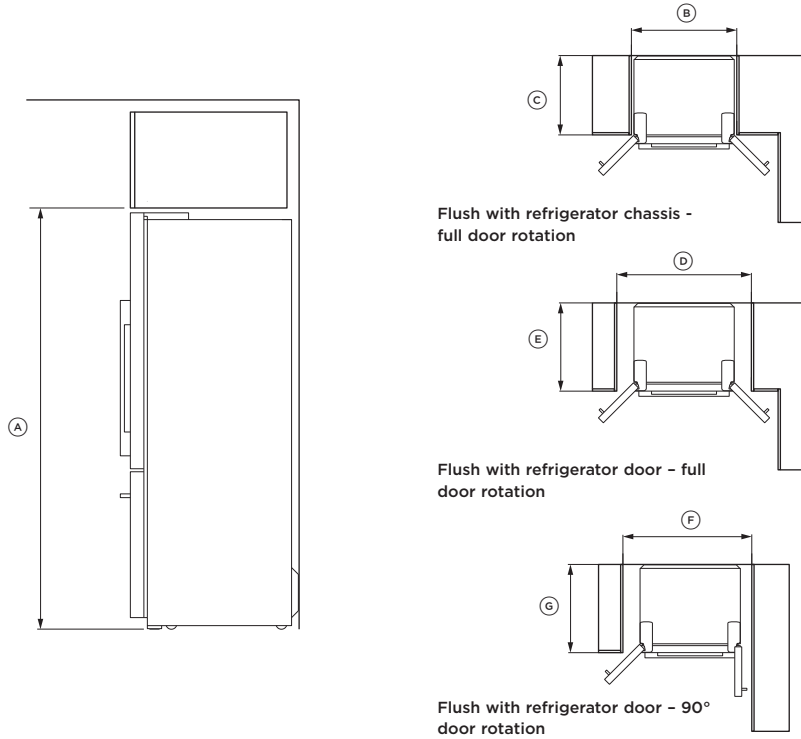


MINIMUM CLEARANCE DIMENSIONS

	RF170W	
	IN	MM
Ⓐ Side clearance	13/16	20
Ⓑ Side clearance - hinge side flush with door - full rotation	5 5/16	135
Ⓒ Side clearance - hinge side flush with door - 90° rotation	3 9/16	90
Ⓓ Rear clearance (including rear compartment cover)	1 3/16	30
Ⓔ Vent (above refrigerator cabinet or around top of cupboard)	2	50
Ⓕ Top clearance - above refrigerator cabinet	2	50
Ⓖ Door clearance - hinge side flush with chassis - full rotation	25 3/8	645
Ⓗ Door clearance - hinge side flush with door - full rotation	20 7/8	530

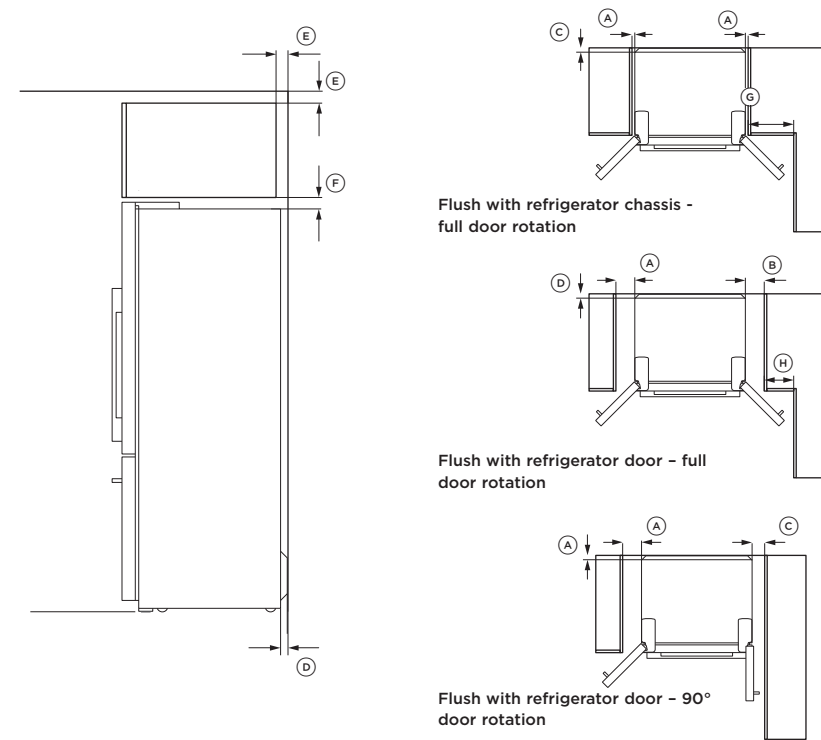
CABINETY DIMENSIONS - RF170A & RF201A MODELS

CUTOUT



CABINETY DIMENSIONS (incl. minimum air clearances)	RF170A		RF201A	
	IN	MM	IN	MM
Ⓐ Inside height of cavity	68 1/2	1740	71 7/16	1815
Flush with refrigerator chassis - full door rotation				
Ⓑ Inside width	32 11/16	830	37	940
Ⓒ Inside depth	24 7/16	620	24 7/16	620
Flush with refrigerator door - full door rotation				
Ⓓ Inside width	41 3/4	1060	46 1/6	1170
Ⓔ Inside depth flush to flat door	27 3/8	695	27 3/8	695
Flush with refrigerator door - 90° door rotation (for full drawer/shelf access, doors need to be open past 90°)				
Ⓕ Inside width	39 15/16	1015	44 5/16	1125
Ⓖ Inside depth flush to flat door	27 3/8	695	27 3/8	695

CLEARANCES



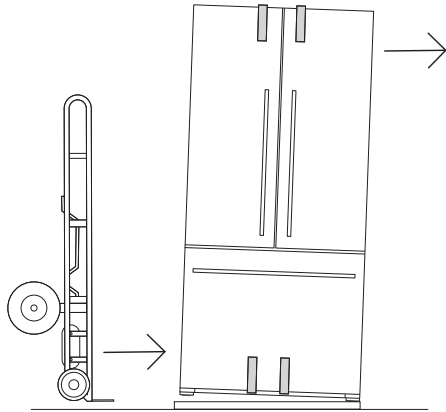
MINIMUM CLEARANCE DIMENSIONS	RF170A		RF201A	
	IN	MM	IN	MM
Ⓐ Side clearance	13/16	20	13/16	20
Ⓑ Side clearance - hinge side flush with door - full rotation	5 5/16	135	5 5/16	135
Ⓒ Side clearance - hinge side flush with door - 90° rotation	3 9/16	90	3 9/16	90
Ⓓ Rear clearance (including rear compartment cover)	1 3/16	30	1 3/16	30
Ⓔ Vent (above refrigerator cabinet or around top of cupboard)	2	50	2	50
Ⓕ Top clearance - above refrigerator cabinet	2	50	2	50
Ⓖ Door clearance - hinge side flush with chassis - full rotation	12 13/16	325	14 3/8	365
Ⓗ Door clearance - hinge side flush with door - full rotation	8 1/4	210	9 13/16	250

UNPACKING AND MOVING YOUR APPLIANCE

Check that your appliance is the correct model as per your order.

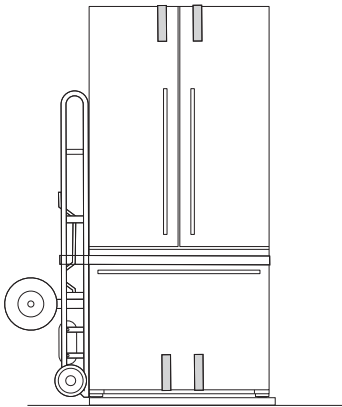
Follow the steps below to move your appliance to the install location. Be careful when tilting the appliance forward/backward. Tape the door shut to prevent opening while moving the appliance.

1



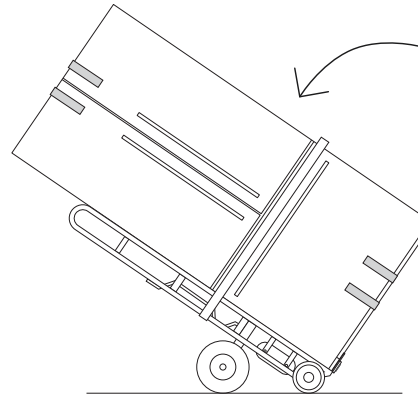
Tilt the appliance slightly forward and insert the hand truck between pallet and appliance.

2



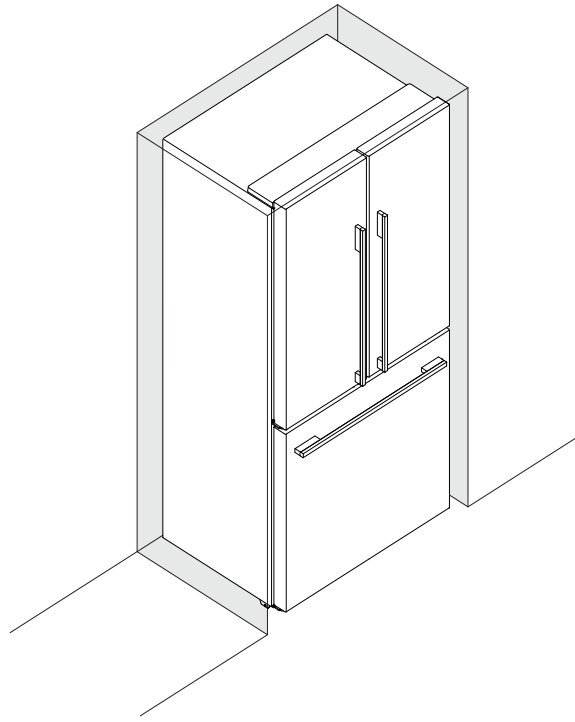
Restrain the appliance with a strap.

3



Tilt backward to load appliance onto hand truck and push to install location.

BEFORE INSTALLATION



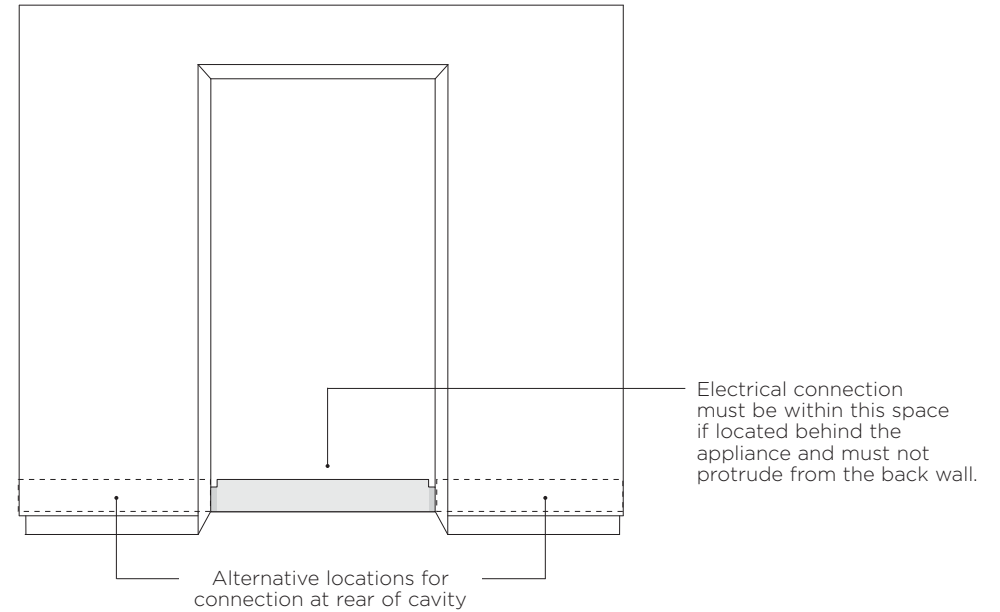
Please follow the installation steps below to ensure your appliance operates correctly.

Power

- Install your appliance where the plug is easily accessible.
- Connect your refrigerator to a separate power point. Avoid sharing the power point with other appliances. Do not use extension cords and double adaptors as the combined weight of two power cords can pull the double adaptor from the power outlet.
- For power requirements, refer to the information on the serial plate located at the front bottom right-hand side of the refrigerator when the door is open.
- Ensure your appliance is properly grounded (earthed).
- Connect the appliance to the electrical supply (115V 60Hz) with the fitted plug and lead.
- Connections to the mains supply should be in accordance with local regulations.

Ice & Water and Automatic Ice models

- Your Ice & Water and Automatic Ice refrigerator must be installed by a qualified plumber or Fisher & Paykel trained and supported service technician as incorrect plumbing can lead to water leaks.
- Fisher & Paykel Appliances does not accept responsibility for damage (including water damage) caused by faulty installation or plumbing.



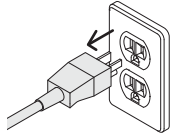
We recommend the use of an isolating switch that is easily accessible to the user after the refrigerator is installed.

ELECTRICAL SPECIFICATIONS

Supply	115 VAC, 60 Hz
Service	10 amp circuit
Socket	3-pin earthing-type
Total length of power cord	40" (1016mm)

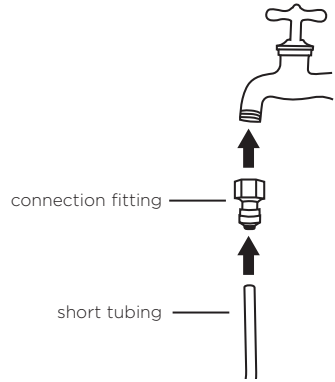
WATER CONNECTION

1



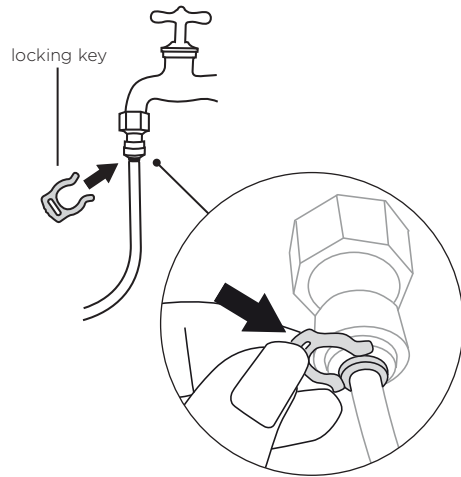
Ensure the refrigerator is NOT plugged into a power supply.

2



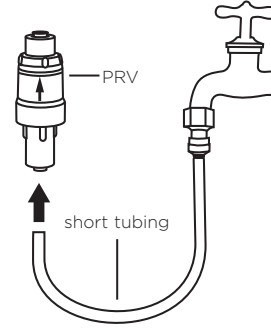
Connect the connection fitting to the faucet.

3



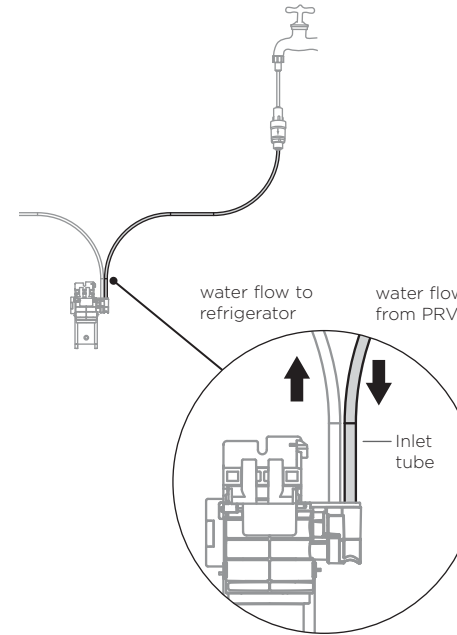
Connect the short tubing to the outlet of the faucet and secure with the locking key.

4



Connect the inlet of the PRV to the tubing connected to the faucet. Ensure the arrow on the PRV is pointing away from the faucet. The arrow indicates the direction of water flow.

5



Connect the inlet tube from the filter head to the PRV. The inlet tube can be identified by the downward arrow ↓ on the filter head and a red mark on the tube.

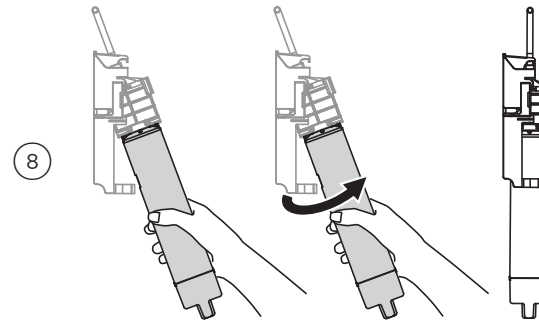
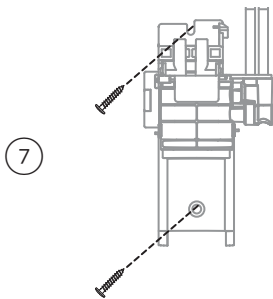
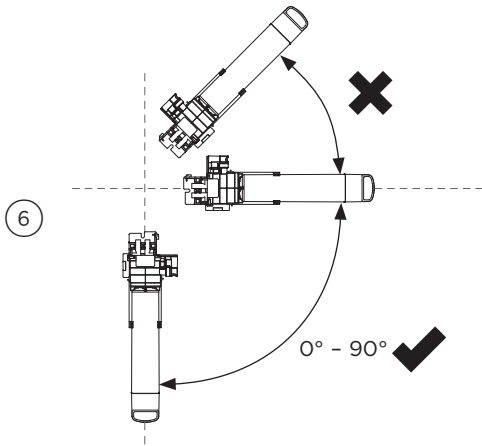
Ensure the outlet tubing is correctly connected to the refrigerator water valve.

WATER CONNECTION

Determine the mounting position for the water filter noting the following:

- The water filter **MUST** not be mounted with the filter head position below the base of the filter (See Diagram 3). We recommend fitting the water filter in a vertical orientation with the filter head at the top. This will minimise water leakage during replacement of the water filter.
- Ensure the water filter is in a convenient location to access every 6 months for replacement. We recommend that this location is beside the water filter supply faucet in a cupboard beside the refrigerator.
- A minimum clearance of 2" (50mm) from the bottom of the water filter is required to perform filter removal.

Attach the wall mounting bracket with the two screws provided, attach the bottom screw first then the top screw.

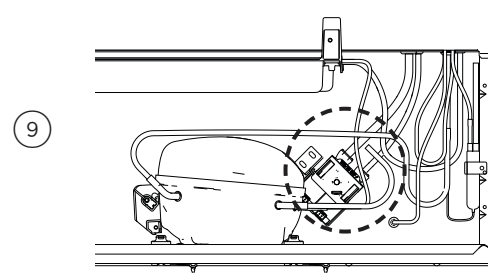


Insert the filter water into the filter head. Push the filter firmly into the filter head and turn in a clockwise direction until it locks into place.

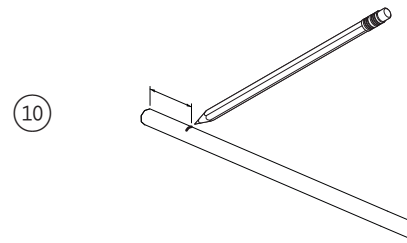
To flush the water filter of any trapped air, harmless carbon fines and check for leaks:

Aim the end of the filter outlet tubing into a bucket, turn on the faucet and run 2 gal (8L) of water through. Once complete, turn the faucet off.

Note: Further flushing is required before first use of your ice or water functions, please refer to 'Before you start using the Ice & Water or Automatic Ice function' for details.

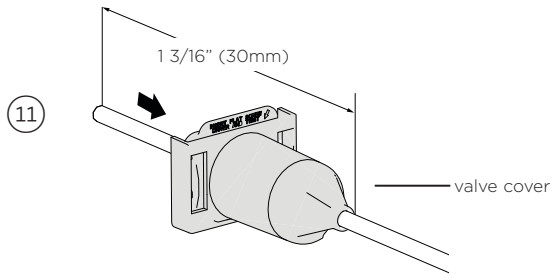


Run the 1/4" (6mm) tubing to the back of the refrigerator ensuring there is enough tubing to pull the refrigerator out for service.

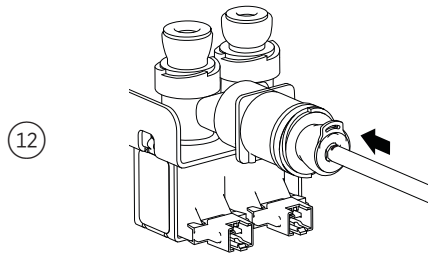


Measure 5/8" (16mm) from one end of outlet tubing and mark a line.

WATER CONNECTION

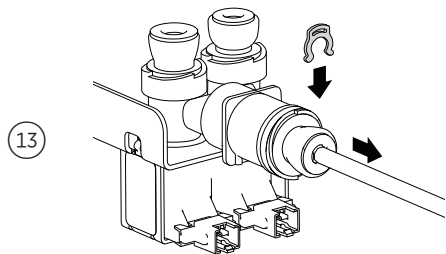


Insert one end of the outlet tubing into the tube bore of the water valve cover and slide back about 1 3/16" (30mm).

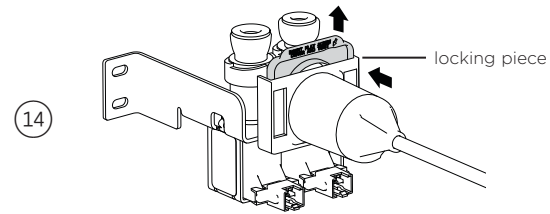


Insert the outlet tubing to water (solenoid) valve up to the marked line.

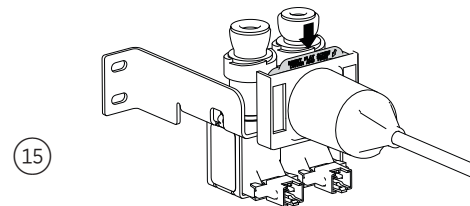
- The outlet tubing can be identified by the upward arrow ↑ on the filter head and a blue mark on the tube.



Insert a locking ring and then pull the outlet tubing gently to ensure it is locked.



Slide the cover all the way through the water valve. Pull up the locking piece and push the cover until it snap-locks into the valve.



Check if the cover is aligned correctly. Press the locking piece down to lock the cover in place.

Turn the faucet on and check that all connections are dry and free of drips.

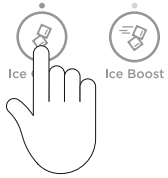
Coil water line tubing behind the refrigerator. Push your refrigerator into place being careful not to kink or squash the water line tube.


Turn refrigerator on.

FLUSHING THE WATER FILTER

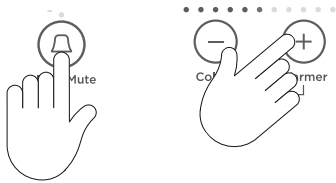
Automatic ice function




1



To turn your ice maker on press .
The light above the button will illuminate.

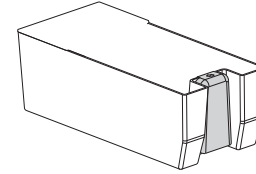
2



Press the ,  and  together for 4 seconds then close the doors. The ice tray will empty the water into the bin below. The ice tray will only empty after the doors are closed.

Repeat to remove dust in the ice tray collected during manufacture and transport.

3



Empty the water, dry the bin and return it correctly.

Once your ice maker is turned on the first bin of ice may be discoloured. This is not harmful and normal during the flushing process. Discard the first full bin of ice made. Your ice maker is now ready for use.

The performance of your water filter will increase with use, reaching optimum performance after two to three full bins of ice.

Carry out the above steps after a holiday/vacation or extended periods of not using ice.

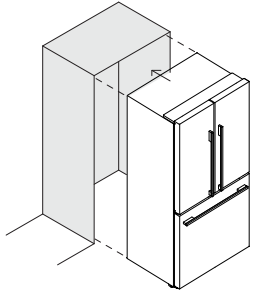
POSITIONING YOUR REFRIGERATOR

Your Fisher & Paykel ActiveSmart™ refrigerator is fitted with front and rear rollers to allow you to easily move your refrigerator forward and backward.

Avoid moving your refrigerator sideways to prevent damaging the rollers or the floor covering surface.

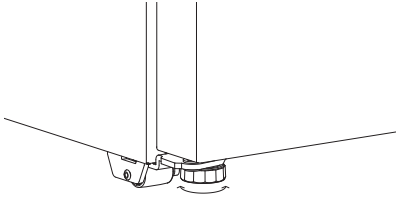
Your refrigerator will arrive with the front feet wound up to assist with moving the product into its final location.

①



Roll the refrigerator into its final position ensuring there is the correct air gap between the product and surrounding cabinetry. See minimum clearance in cabinetry dimensions table.

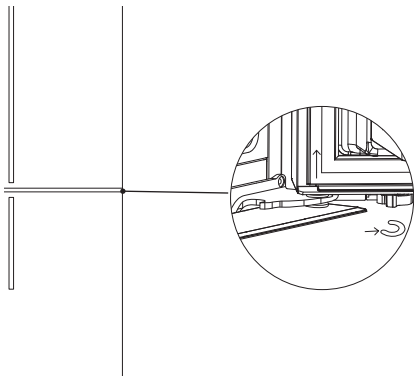
②



Adjust the front feet down until the refrigerator is leaning backward with the front approximately 3/8" 10mm higher than the back. This will ensure a good door closing action.

Levelling of refrigerator doors

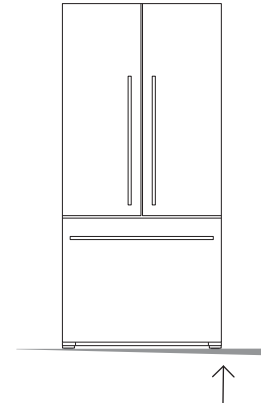
③



Open the door that is out of alignment.
Lift the door upwards.
Clip the spacer onto the centre hinge pin
Close the door to recheck alignment.

What to do if your product is unstable

①

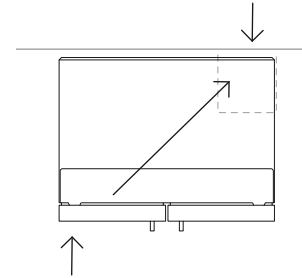


Gently push the refrigerator back until the rear rollers contact the floor.

Measure the gap under the front foot, which has come off the floor.

Obtain some solid packing material (hardwood, plastic, etc) which fits firmly into the gap under the foot.

②

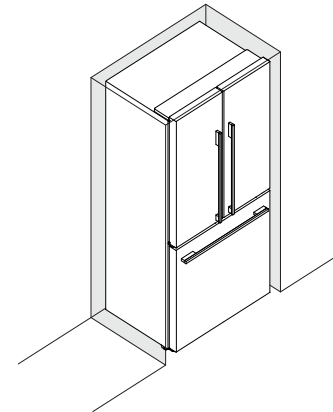


Wind both front feet up and roll the product out of position.

Place the packing material in the location diagonally opposite the front roller that lifts off the floor.

Ensure the packing material stays in place when the product is pushed back into position.

③



Roll the refrigerator back into position and adjust front feet. Check alignment and door closing action are satisfactory. Make small adjustments to the front feet where necessary.

Before placing food in the fresh food or freezer compartments

- Remove all internal packaging. Ensure that all transit clips are removed from the refrigerator. These are small rubber stoppers located at the back of the shelves.
- Clean the inside of the appliance with a mix of warm water and a small amount of liquid detergent. Use a soft cloth to remove dust collected during manufacture and transport.
- Allow the refrigerator and freezer to run empty for 2-3 hours to allow each compartment to cool to the appropriate temperature.
- The appliance may have an odor on its initial operation, this will go when the refrigerator and freezer have cooled sufficiently.

Energy efficiency

For the most energy efficient use of your appliance:

- Ensure your refrigerator has adequate ventilation.
- Do not cover your appliance with any material that will prevent air from flowing around the cabinet sides.
- Ensure you vacuum around the appliance to remove dust and accumulated debris.
Keep the appliance and its cabinetry free of dust by wiping down with a dry, lint-free cloth (refer to section 'Cleaning and caring for your refrigerator').
- Allow good clearances in front of air ducts within the cabinet for maximum cold air distribution.
- Cool down hot foods before placing them in the appliance.
- Do not overfill the compartments.
- Keep door openings to a minimum.
- Select a temperature setting that isn't too cold.
- Check your door seals for leaks.

FINAL CHECKLIST

TO BE COMPLETED BY THE INSTALLER

- Check all parts are installed.
- Ensure the appliance is level.
- Ensure all internal and external packaging is removed from the appliance before use.
- Ensure the water filter is installed and the has been flushed.

Complete and keep for safe reference:

Model _____

Serial No. _____

Purchase Date _____

Purchaser _____

Dealer Address _____

Installer's Name _____

Installer's Signature _____

Installation Company _____

Installation Date _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. All rights reserved.

The models shown in this guide may not be available in all markets
and are subject to change at any time.

The product specifications in this guide apply to the specific products and
models described at the date of issue. Under our policy of continuous product
improvement, these specifications may change at any time.

For current details about model and specification availability in your country,
please go to our website or contact your local Fisher & Paykel dealer.

867008B 11.24

FISHER & PAYKEL

RÉFRIGÉRATEUR ACTIVESMART™

CONTEMPORAIN

QUATRE PORTES

MODÈLES ICE & WATER, AUTOMATIC ICE RF203QDU

GUIDE D'INSTALLATION

US CA

⚠ MISE EN GARDE!



Risque de choc électrique

Le fait de ne pas respecter ces consignes peut causer la mort, un choc électrique, un incendie ou des blessures.

- Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce guide d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

⚠ MISE EN GARDE!



Risque d'incendie/de matière inflammable

- Cet appareil contient de l'isobutane réfrigérant inflammable (R600a).

LISEZ ET CONSERVEZ CE GUIDE

Utilisez uniquement cet appareil aux fins pour lesquelles il a été conçu, comme le stipule le guide d'utilisation.

Lors de l'utilisation de cet appareil, observez toujours les consignes de sécurité de base, notamment:

- Les instructions d'installation du fabricant pour la ventilation du produit et de l'armoire doivent être suivies lors de l'installation de l'unité.
- Pour réduire les risques dus à l'instabilité de l'appareil, veillez à le fixer conformément aux instructions d'installation.
- Gardez les ouvertures de ventilation du châssis de l'appareil ou de la structure encastrée exemptes de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- En cas de dommage au circuit frigorifique, ventilez la pièce en ouvrant toutes les fenêtres.
- N'utilisez aucun appareil électrique ou appareil pouvant produire des arcs, des étincelles ou des flammes dans la pièce. Communiquez immédiatement avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel pour prévoir une réparation.
- Il est dangereux qu'une personne autre qu'un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel répare cet appareil.

Alimentation électrique

- Cet appareil doit être installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé.
- Afin de permettre la déconnexion de l'appareil de l'alimentation électrique après l'installation, incorporez un interrupteur dans le câblage fixe, conformément aux réglementations de câblage locales.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer uniquement par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- MISE EN GARDE : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient d'un type recommandé par le fabricant.

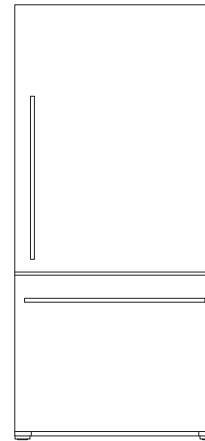
Raccordement de l'alimentation en eau

- Le raccordement de la conduite d'eau à votre réfrigérateur Ice & water (Glaçons et eau) doit être effectué par un plombier qualifié ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel, conformément à toutes les réglementations provinciales et locales.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie provinciaux et locaux. Communiquez avec votre service local de travaux publics pour prendre connaissance des codes de plomberie. Vous devez vous conformer à ces directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Pour éviter des maladies graves ou la mort, ne raccordez votre filtre à eau qu'à de l'eau potable.
- La cartouche de filtre à eau doit être remplacée lorsque l'icône de remplacement de filtre s'allume. Cela se produira tous les 6 mois.

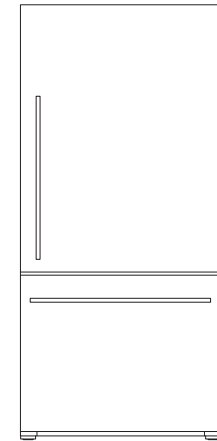
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

- Si le système de filtration d'eau gèle, remplacez le filtre. Le fait de ne pas remplacer le filtre jetable aux intervalles recommandés pourrait compromettre le rendement du filtre et causer une défaillance, entraînant des dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations.
- Si vous constatez que le filtre se bouche très rapidement, nous vous recommandons de consulter un plombier ou de contacter les responsables de votre réseau de distribution d'eau pour obtenir des conseils sur la filtration de l'eau provenant du réseau.
- Le remplacement du filtre est effectué sous l'entière responsabilité du client et n'est pas couvert par la garantie, sauf si des pièces ou matériaux du filtre s'avéraient défectueux.
- Utilisez le tuyau neuf fourni avec le réfrigérateur. NE réutilisez PAS d'anciens tuyaux ayant servi pour d'anciens raccordements de distribution d'eau et de glaçons.
- Votre système de filtration d'eau peut résister à une pression d'eau maximale de 120 psi (827 kPa). Assurez-vous d'installer le réducteur de pression fourni avant l'installation du système de filtration d'eau. N'installez PAS ce filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa).
Pour réduire les risques associés aux dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations:
- N'installez PAS les systèmes dans les endroits où les températures ambiantes peuvent dépasser 100 °F (38 °C) ou descendre en dessous de 33 °F (0,6 °C).
- N'installez PAS le filtre sur des conduites d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau pour l'utilisation de ce système de filtration est de 100 °F (38 °C).
- N'installez PAS le filtre à un endroit où des coups de bélier peuvent survenir. En présence de coups de bélier, vous devez installer un dispositif antibélier.
- Pour réduire les risques de suffocation: NE permettez PAS aux enfants de moins de 3 ans d'accéder aux petites pièces pendant l'installation du filtre à eau.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures. Rincer le système d'eau raccordé à l'alimentation en eau si l'eau n'a pas été utilisée pendant 5 jours.

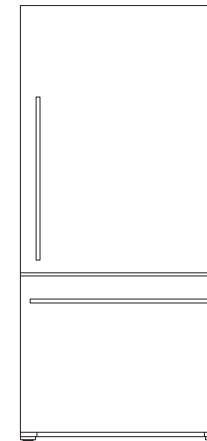
RÉFRIGÉRATEUR ACTIVESMART™



RF135B & RF170B



RF170W



RF170W, RF170A & RF201A

PIÈCES FOURNIES

EMBALLAGE D'ARTICLES DIVERS



Guide D'Installation (1)



Guide D'Utilisation (1)

WATER FILTER KIT



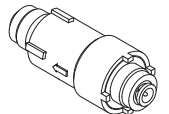
Raccord de robinet (1)



Yuyau court (1)



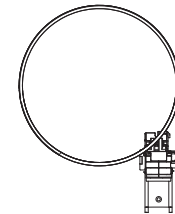
Clé de verrouillage (1)



Vanne de réglage de pressio (1)



Cartouche de filtre à eau (1)



Pièce de fixation murale, tête de filtre et tuyau (1)

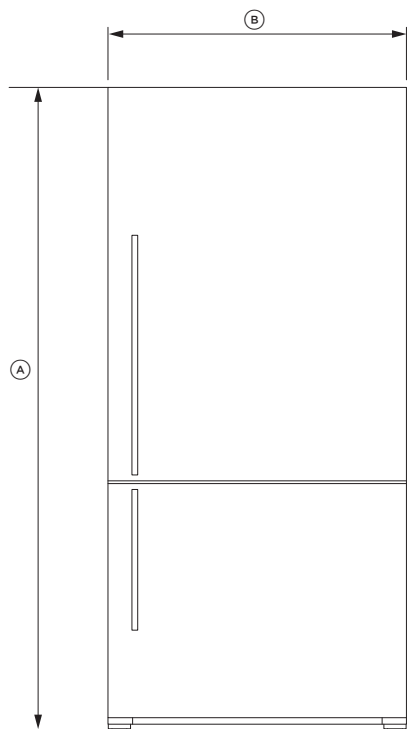


Vis (2)

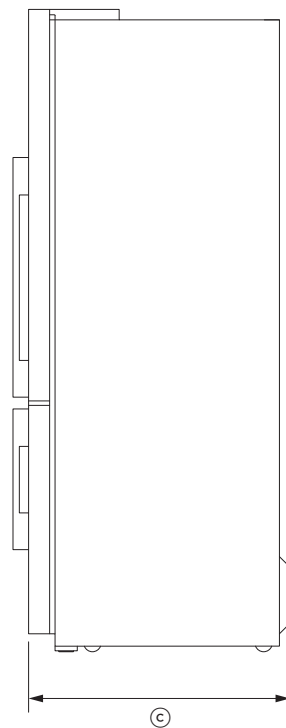


Couvercle d'orifice d'entrée (1)

DIMENSIONS DU PRODUIT - RF135B & RF170B



AVANT

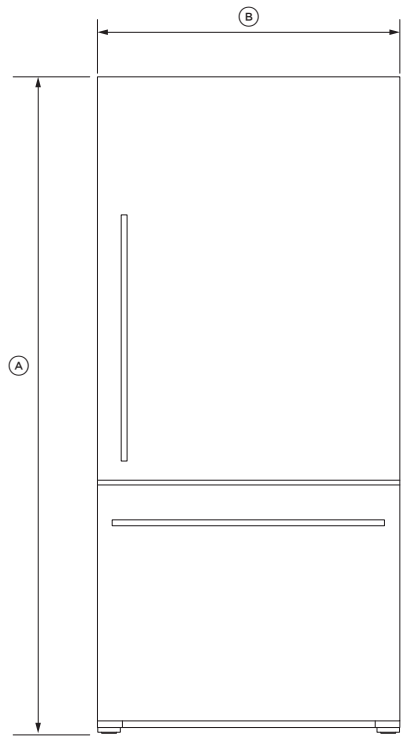


PROFIL

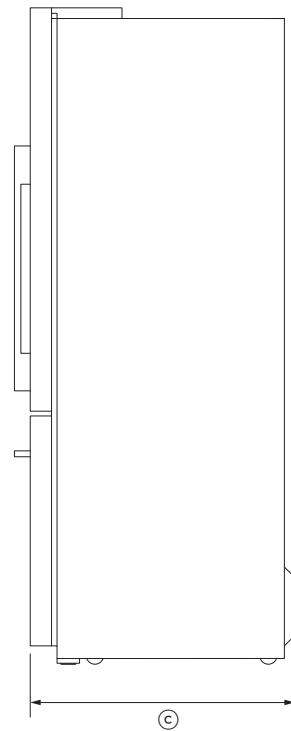
PRODUCT DIMENSIONS	RF135B		RF170B	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur hors tout du produit	67 3/4	1720	67 3/4	1720
Ⓑ Largeur hors tout du produit	25	635	31 1/8	790
Ⓒ Profondeur hors tout du produit (excluant la poignée)	27 3/8	695	27 3/8	695

Les dimensions réelles du produit peuvent varier de ± 2 mm

DIMENSIONS DU PRODUIT - RF170W



FRONT

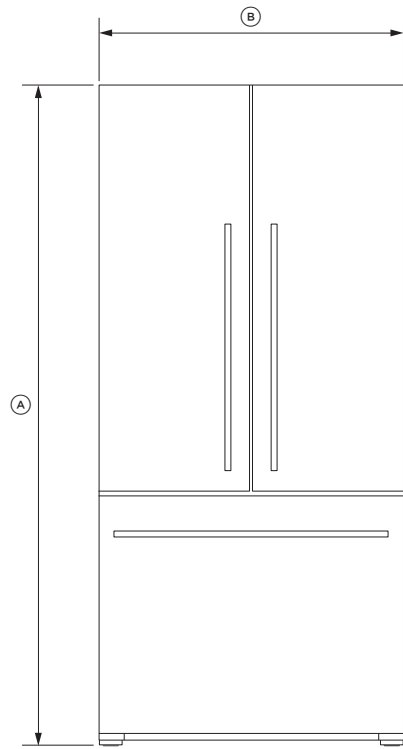


PROFILE

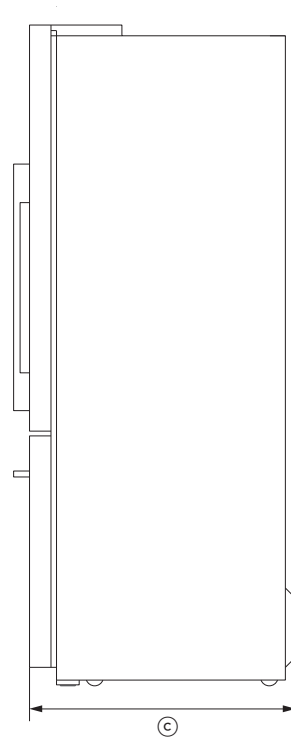
DIMENSIONS DU PRODUIT	RF170W	
	PO	MM
Ⓐ Hauteur hors tout du produit	67 3/4	1720
Ⓑ Largeur hors tout du produit	31 1/8	790
Ⓒ Profondeur hors tout du produit (excluant la poignée)	27 3/8	695

Les dimensions réelles du produit peuvent varier de ± 2 mm

DIMENSIONS DU PRODUIT - RF170W, RF170A & RF201A MODELS



AVANT



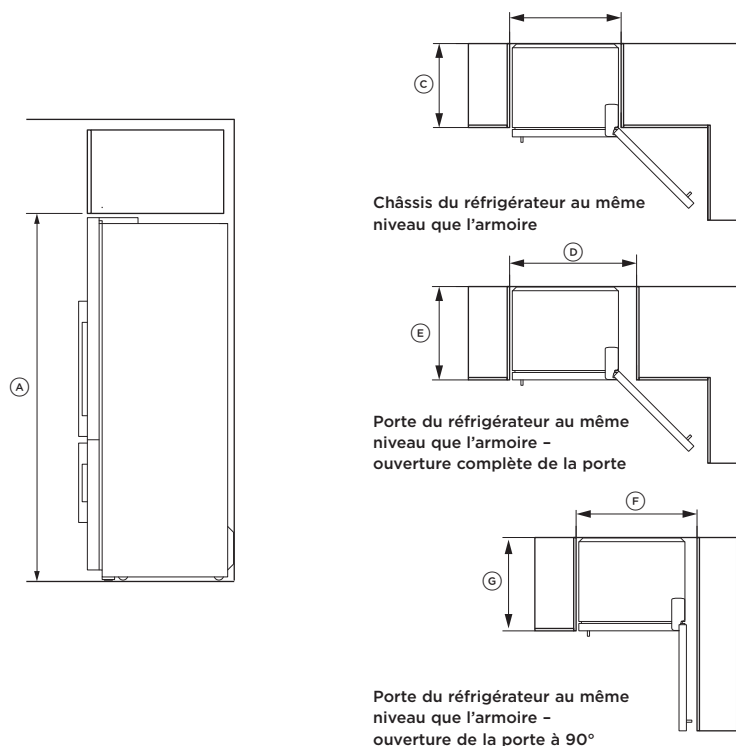
PROFIL

DIMENSIONS DU PRODUIT	RF170W & RF170A		RF201A	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur hors tout du produit	67 3/4	1720	70 1/2	1790
Ⓑ Largeur hors tout du produit	31 1/8	790	35 7/16	900
Ⓒ Profondeur hors tout du produit (excluant la poignée)	27 3/8	695	27 3/8	695

Les dimensions réelles du produit peuvent varier de ± 2 mm

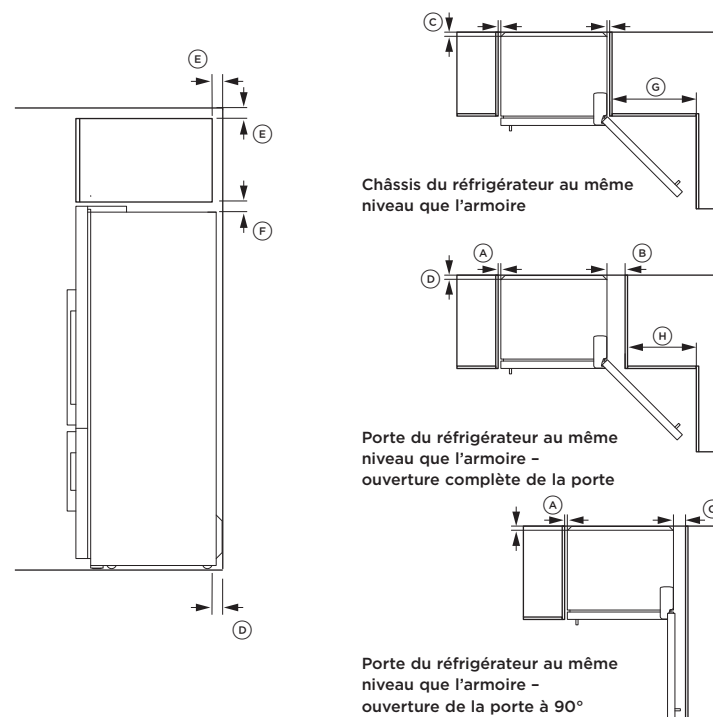
DIMENSIONS DE L'ENCASTREMENT - RF135B & RF170B MODELS

OUVERTURE



DIMENSIONS DE L'ENCASTREMENT (incluant le dégagement minimal)	RF135B		RF170B	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur intérieure de la cavité	68 1/8	1730	68 1/8	1730
Châssis du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture complète de la porte				
Ⓑ Largeur intérieure	26 9/16	675	32 11/16	830
Ⓒ Profondeur intérieure	24 7/16	620	24 7/16	620
Porte du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture complète de la porte				
Ⓓ Largeur intérieure	31 1/8	790	37 3/16	945
Ⓔ Profondeur intérieure, au même niveau que la porte plate	28 1/4	718	27 3/8	695
Porte du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture de la porte à 90° (pour un accès complet au tiroir et à la tablette, les portes doivent être ouvertes à plus de 90°)				
Ⓕ Largeur intérieure	43 1/2	1105	35 7/16	900
Ⓖ Profondeur intérieure, au même niveau que la porte	28 1/4	718	27 3/8	695

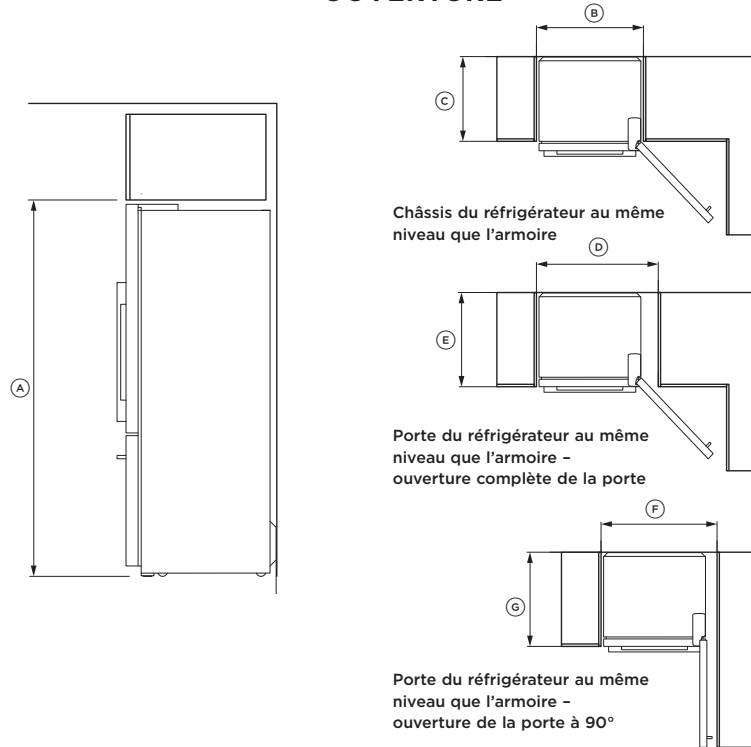
DÉGAGEMENTS



DÉGAGEMENT MINIMAL	RF135B		RF170B	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Dégagement latéral	13/16	20	13/16	20
Ⓑ Dégagement latéral - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture complète	5 5/16	135	5 5/16	135
Ⓒ Dégagement latéral - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture à 90°	3 9/16	90	3 9/16	90
Ⓓ Dégagement arrière (incluant le couvercle de compartiment arrière)	1 3/16	30	1 3/16	30
Ⓔ Ouverture d'aération - près de la partie supérieure de l'armoire (en option)	2	50	2	50
Ⓕ Dégagement au-dessus - au-dessus du châssis du réfrigérateur	2	50	2	50
Ⓖ Dégagement de la porte - côté charnière au même niveau que le châssis - ouverture complète	20 1/2	520	25 3/8	645
Ⓗ Dégagement de la porte - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture complète	15 15/16	405	20 7/8	530

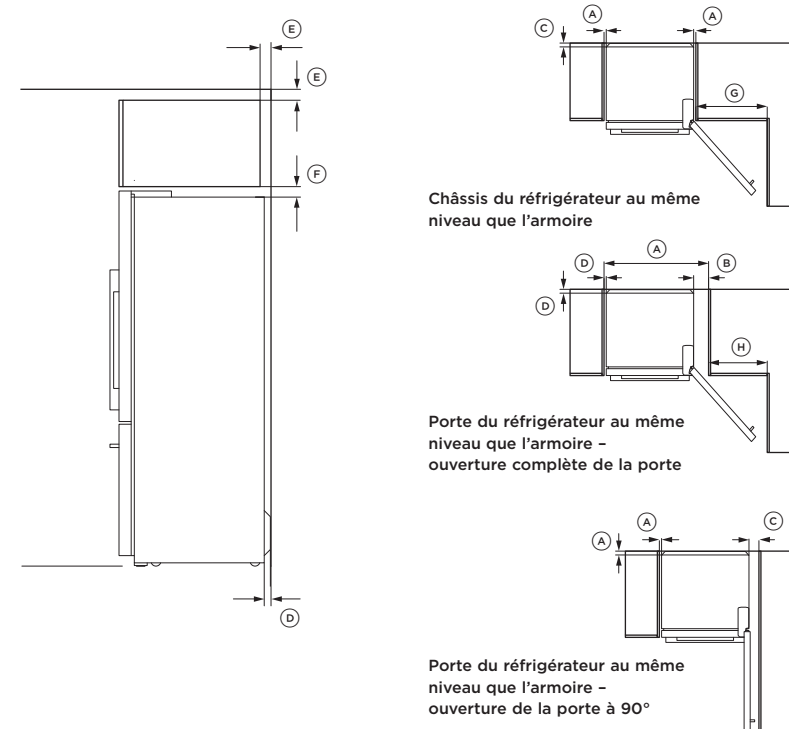
DIMENSIONS DE L'ENCASTREMENT - RF170W MODEL

OUVERTURE



DIMENSIONS DE L'ENCASTREMENT (incluant le dégagement minimal)	RF170W	
	PO	MM
Ⓐ Hauteur intérieure de la cavité	68 1/2	1740
Châssis du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture complète de la porte		
Ⓑ Largeur intérieure	32 11/16	830
Ⓒ Profondeur intérieure	24 7/16	620
Porte du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture complète de la porte		
Ⓓ Largeur intérieure	37 3/16	945
Ⓔ Profondeur intérieure, au même niveau que la porte plate	27 3/8	695
Porte du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture de la porte à 90° (pour un accès complet au tiroir et à la tablette, les portes doivent être ouvertes à plus de 90°)		
Ⓕ Largeur intérieure	35 7/16	900
Ⓖ Profondeur intérieure, au même niveau que la porte	27 3/8	695

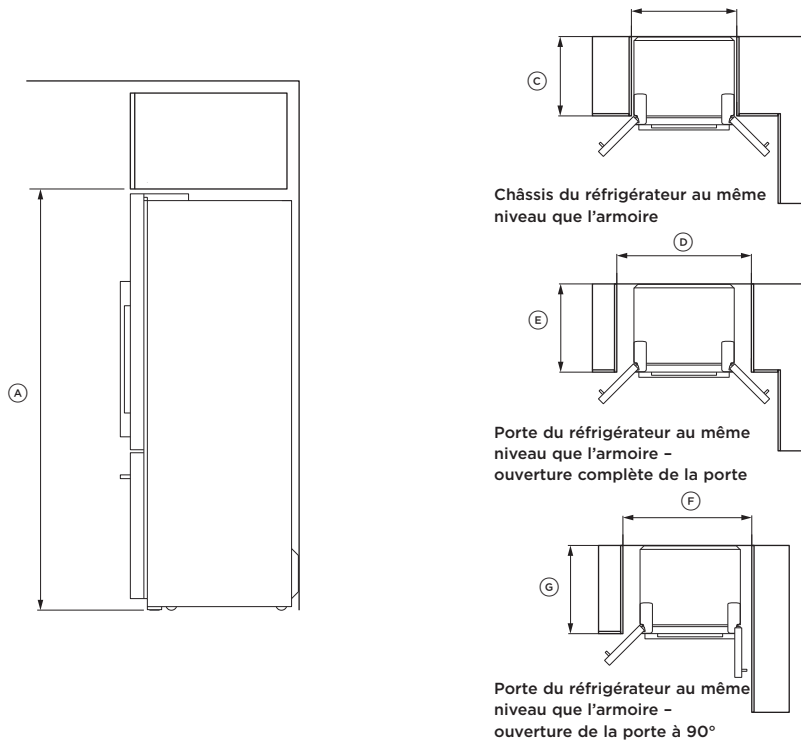
DÉGAGEMENTS



DÉGAGEMENT MINIMAL	RF170W	
	PO	MM
Ⓐ Dégagement latéral	13/16	20
Ⓑ Dégagement latéral - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture complète	5 5/16	135
Ⓒ Dégagement latéral - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture à 90°	3 9/16	90
Ⓓ Dégagement arrière (incluant le couvercle de compartiment arrière)	1 3/16	30
Ⓔ Ouverture d'aération — près de la partie supérieure de l'armoire (en option)	2	50
Ⓕ Dégagement au-dessus — au-dessus du châssis du réfrigérateur	2	50
Ⓖ Dégagement de la porte — côté charnière au même niveau que le châssis — ouverture complète	25 3/8	645
Ⓗ Dégagement de la porte — côté charnière au même niveau que la porte — ouverture complète	20 7/8	530

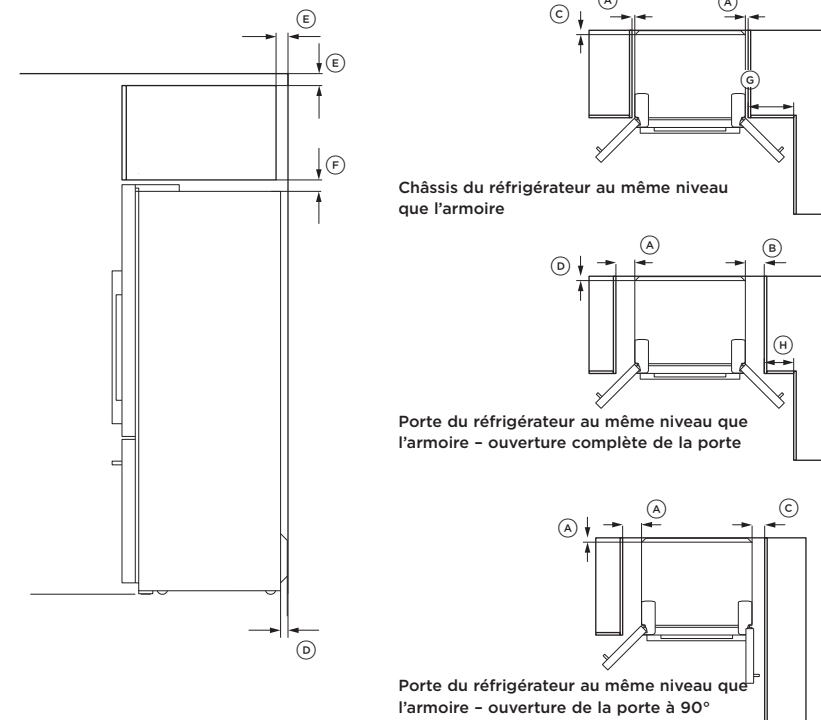
DIMENSIONS DE L'ENCASTREMENT - RF170A & RF201A MODELS

OUVERTURE



DIMENSIONS DE L'ENCASTREMENT (incluant le dégagement minimal)	RF170A		RF201A	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur intérieure de la cavité	68 1/2	1740	71 7/16	1815
Châssis du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture complète de la porte				
Ⓑ Largeur intérieure	32 11/16	830	37	940
Ⓒ Profondeur intérieure	24 7/16	620	24 7/16	620
Porte du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture complète de la porte				
Ⓓ Largeur intérieure	41 3/4	1060	46 1/6	1170
Ⓔ Profondeur intérieure, au même niveau que la porte plate	27 3/8	695	27 3/8	695
Porte du réfrigérateur au même niveau que l'armoire - ouverture de la porte à 90° (pour un accès complet au tiroir et à la tablette, les portes doivent être ouvertes à plus de 90°)				
Ⓕ Largeur intérieure	39 15/16	1015	44 5/16	1125
Ⓖ Profondeur intérieure, au même niveau que la porte	27 3/8	695	27 3/8	695

DÉGAGEMENTS

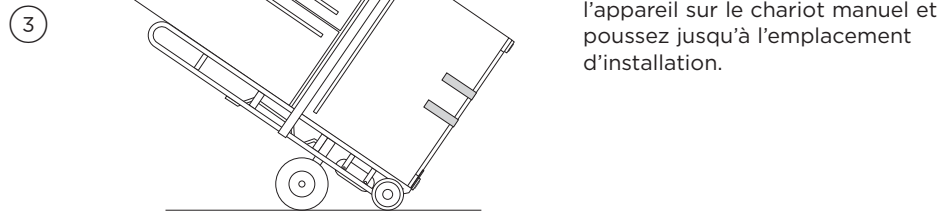
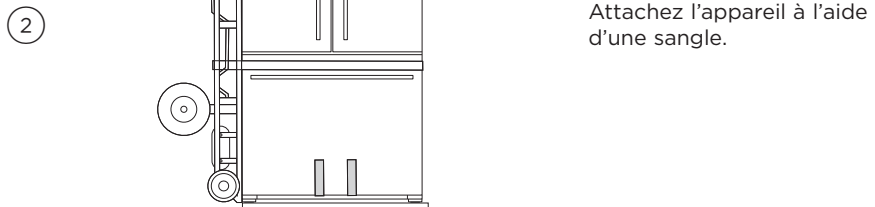


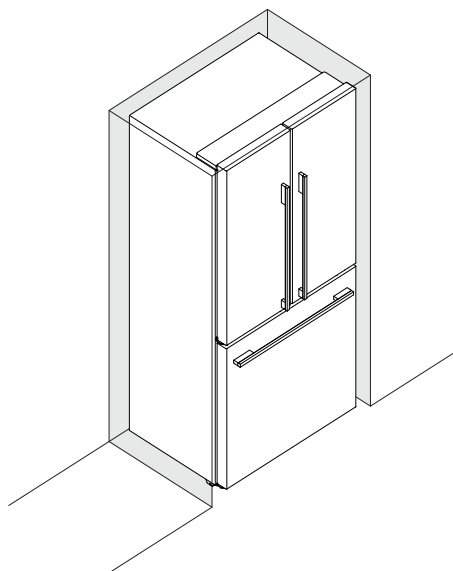
DÉGAGEMENT MINIMAL	RF170A		RF201A	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Dégagement latéral	13/16	20	13/16	20
Ⓑ Dégagement latéral - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture complète	5 5/16	135	5 5/16	135
Ⓒ Dégagement latéral - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture à 90°	3 9/16	90	3 9/16	90
Ⓓ Dégagement arrière (incluant le couvercle de compartiment arrière)	1 3/16	30	1 3/16	30
Ⓔ Ouverture d'aération - près de la partie supérieure de l'armoire (en option)	2	50	2	50
Ⓕ Dégagement au-dessus - au-dessus du châssis du réfrigérateur	2	50	2	50
Ⓖ Dégagement de la porte - côté charnière au même niveau que le châssis - ouverture complète	12 13/16	325	14 3/8	365
Ⓗ Dégagement de la porte - côté charnière au même niveau que la porte - ouverture complète	8 1/4	210	9 13/16	250

DÉBALLAGE ET DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL

Vérifiez que le modèle de l'appareil est bien celui que vous avez commandé.

Suivez les étapes ci-dessous pour déplacer votre appareil jusqu'à l'emplacement d'installation. Soyez prudent lorsque vous inclinez l'appareil vers l'avant/arrière. Appliquez du ruban adhésif pour maintenir les portes fermées et empêcher leur ouverture pendant le déplacement de l'appareil.





Veillez suivre les étapes de la procédure d'installation ci-dessous afin d'assurer le fonctionnement adéquat de votre appareil.

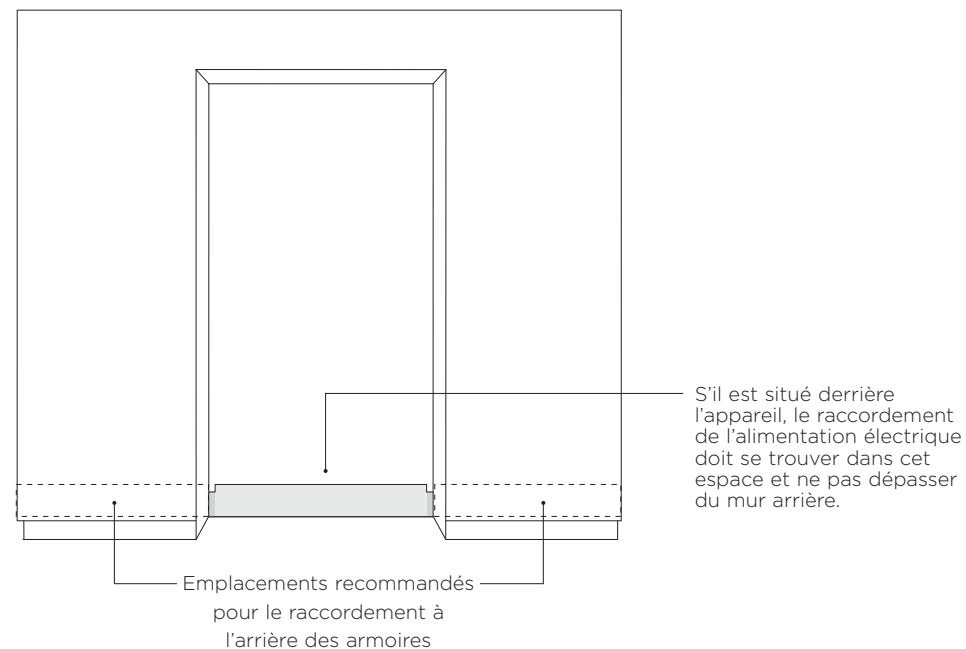
Avant l'installation

Alimentation

- Installez votre appareil à un endroit où la fiche est facilement accessible.
- Branchez votre réfrigérateur à une prise de courant distincte. Évitez de partager le point d'alimentation avec d'autres appareils. N'utilisez aucune rallonge ni aucun adaptateur double, car le poids de deux cordons d'alimentation pourrait débrancher l'adaptateur double de la prise de courant.
- Pour connaître la tension d'alimentation requise, reportez-vous à l'information inscrite sur la plaque signalétique située dans le coin inférieur droit à l'avant du réfrigérateur (lorsque la porte est ouverte).
- Assurez-vous que votre appareil est correctement mis à la terre.
- Raccordez l'appareil à l'alimentation électrique (115 V 60 Hz) à l'aide de la fiche et du cordon dont il est muni.
- Le raccordement à l'alimentation électrique doit être conforme aux réglementations locales.

Modèles Ice & Water et Automatic Ice

- Votre réfrigérateur Ice & Water ou Automatic Ice doit être installé par un plombier qualifié ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel, car un raccordement de plomberie incorrect pourrait entraîner des fuites d'eau.
- Fisher & Paykel Appliances n'assume aucune responsabilité pour les dommages (y compris les dommages causés par l'eau) provoqués par une installation ou un raccordement de plomberie incorrect.



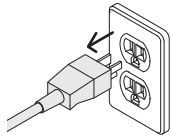
Nous recommandons l'utilisation d'un sectionneur facilement accessible à l'utilisateur après l'installation du réfrigérateur.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Alimentation	115 VAC, 60 Hz
Circuit	10 ampères
Prise de courant	3-broches avec mise à la terre
Longueur totale du cordon d'alimentation	40po (1016mm)

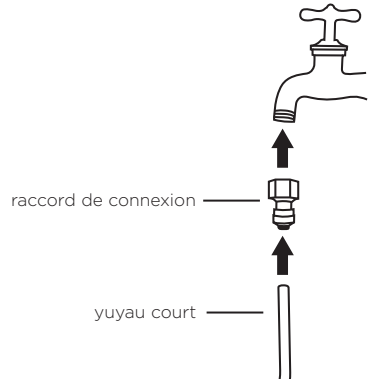
RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

①



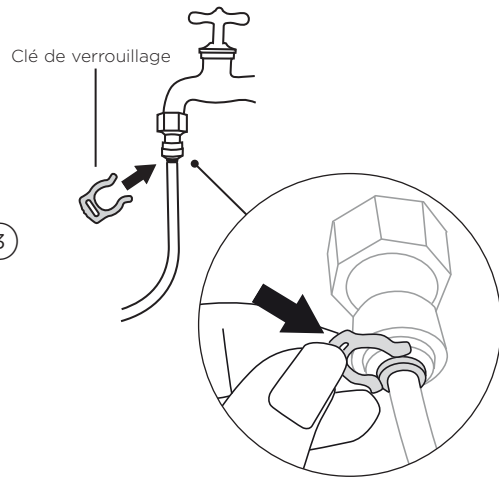
Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas raccordé à une prise d'alimentation électrique

②



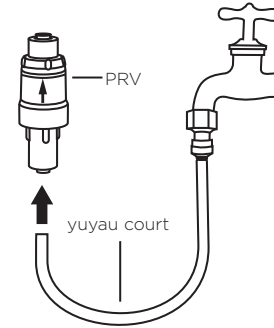
Raccordez le raccord au robinet.

③



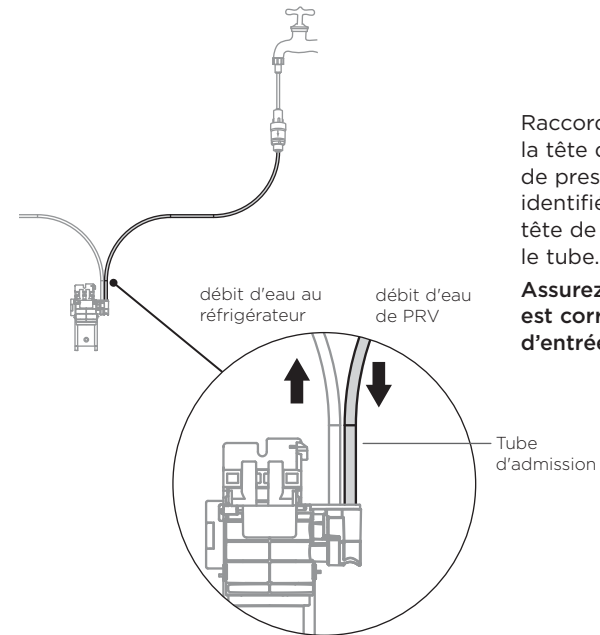
Raccordez le tuyau court à la sortie du robinet et fixez-le à l'aide de la clavette de blocage.

④



Raccordez l'entrée de la vanne de réglage de pression au tuyau raccordé au robinet. Assurez-vous que la flèche sur la vanne de réglage de pression est dirigée à l'opposé du robinet. La flèche indique le sens du débit d'eau.

⑤



Raccordez le tube d'alimentation de la tête de filtre à la vanne de réglage de pression. Le tube d'alimentation est identifié par la flèche vers le bas sur la tête de filtre et une marque rouge sur le tube.

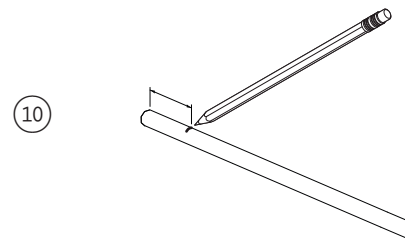
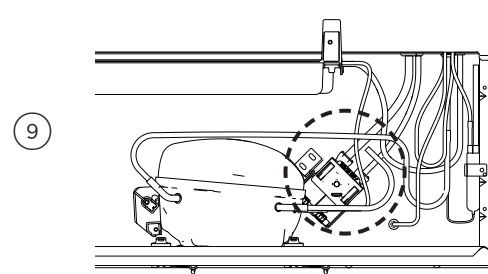
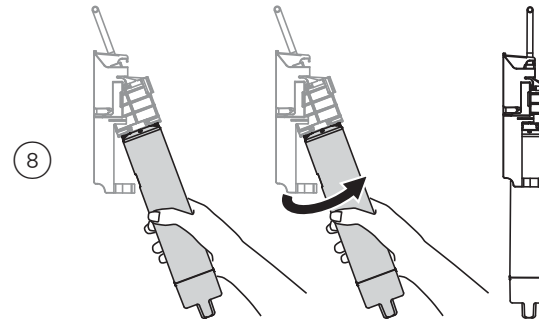
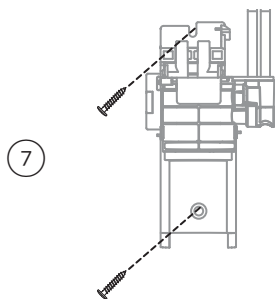
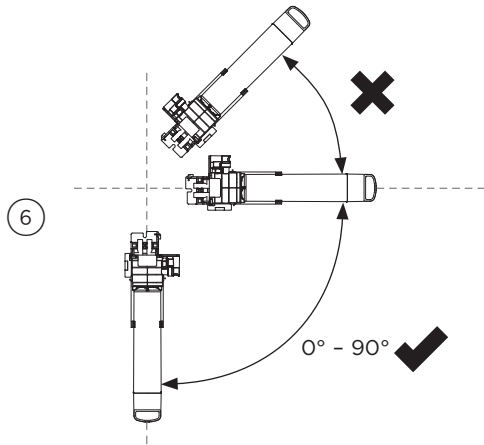
Assurez-vous que le tuyau de sortie est correctement raccordé à l'orifice d'entrée d'eau du réfrigérateur.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

Déterminez la position de montage du filtre à eau en observant les points suivants :

- Le filtre à eau ne **DOIT PAS** être installé avec la position de tête de filtre sous la base du filtre (Voir Schéma 3). Nous vous recommandons d'installer le filtre à la verticale, avec la tête de filtre orientée vers le haut. Cela permet de minimiser les fuites d'eau lors du remplacement du filtre à eau.
- Assurez-vous d'installer le filtre à eau dans un endroit accessible, car vous devez le remplacer tous les 6 mois. Nous vous recommandons d'installer le filtre à proximité du robinet d'arrivée du filtre à eau, dans une armoire près du réfrigérateur.
- Un dégagement d'au moins 2 po (50 mm) sous le filtre à eau est nécessaire pour permettre le retrait du filtre.

Fixez la pièce de fixation murale à l'aide des deux vis fournies; fixez la vis inférieure en premier, puis la vis supérieure.



Insérez le filtre à eau dans la tête de filtre. Poussez fermement le filtre dans la tête de filtre et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Pour purger le filtre à eau afin d'éliminer l'air emprisonné et les fibres de carbone inoffensives, ainsi que pour vérifier s'il y a des fuites:

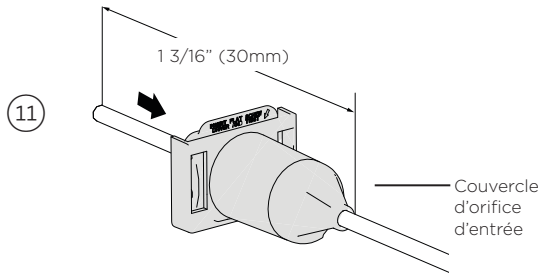
Placez l'extrémité du tuyau de sortie du filtre dans un seau, ouvrez le robinet, puis laissez couler 2 gal (8 L) d'eau. Après la vérification, fermez le robinet.

Remarque : Un rinçage supplémentaire est requis avant la première utilisation des fonctions de distribution d'eau et de glaçons; veuillez vous reporter à 'Avant de commencer à utiliser la fonction Ice & Water ou Automatic Ice' pour plus de détails.

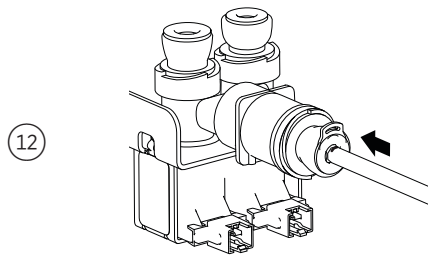
Acheminez le tuyau de 1/4 po (6 mm) à l'arrière du réfrigérateur en vous assurant de laisser une longueur de tuyau suffisante pour pouvoir avancer le réfrigérateur lors des travaux d'entretien.

Mesurez 5/8 po (16 mm) à partir d'une extrémité du tuyau de sortie et marquez une ligne.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

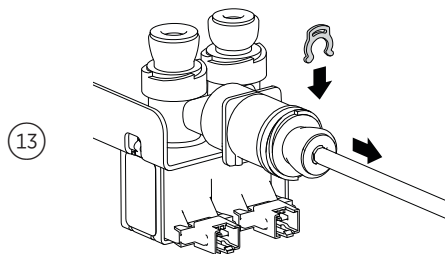


Insérez une extrémité du tuyau de sortie dans l'ouverture pour tube du couvercle d'orifice d'entrée d'eau, puis glissez-le vers l'arrière d'environ 1 3/16 po (30 mm).

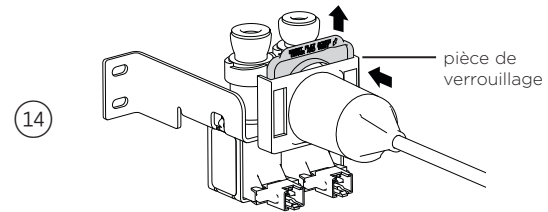


Insérez le tuyau de sortie dans l'orifice d'entrée d'eau (solénoïde) jusqu'au trait.

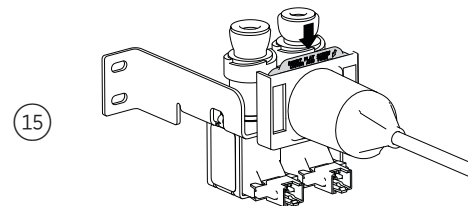
- Le tuyau de sortie est identifié par la flèche vers le haut sur la tête de filtre et une marque bleue sur le tube



Insérez une clavette de blocage, puis tirez doucement sur le tuyau pour vous assurer qu'il est bien verrouillé en place.



Glissez le couvercle jusqu'à l'orifice d'entrée d'eau. Tirez la pièce de verrouillage vers le haut, puis poussez sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans l'orifice d'entrée.



Vérifiez que le couvercle est aligné correctement. Poussez la pièce de verrouillage vers le bas pour verrouiller le couvercle en place.

Ouvrez le robinet et vérifiez que tous les raccordements sont secs et exempts de fuites.

Enroulez le tuyau d'alimentation en eau derrière le réfrigérateur. Remplacez votre réfrigérateur contre le mur en prenant soin de ne pas entortiller ni écraser le tuyau.


Mettez le réfrigérateur en marche.

RINÇAGE DU FILTRE À EAU

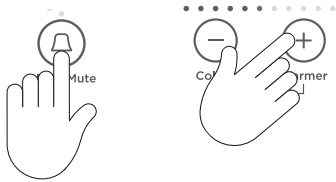
Fonction automatic ice




1



Appuyez sur  pour activer l'appareil à glaçons. Le témoin au-dessus de la touche s'allume pour indiquer que l'appareil à glaçons est en marche.

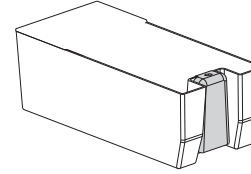
2



Appuyez sur ,  et  simultanément pendant 4 secondes, puis fermez les portes. L'eau du plateau à glaçons sera vidée dans le bac situé en dessous. Le plateau à glaçons se videra uniquement après la fermeture des portes.

Répétez l'étape pour nettoyer la poussière accumulée dans le plateau à glaçons pendant la fabrication et le transport.

3



Videz l'eau, séchez le bac et réinstallez-le correctement.

Une fois l'appareil à glaçons activé, les glaçons produits dans le premier lot pourraient être décolorés. Cette décoloration aucunement nocive est normale lors du processus de rinçage. Jetez le premier lot complet de glaçons produits. Votre appareil à glaçons est maintenant prêt à l'utilisation.

Remarque : Le rendement de votre filtre à eau augmente avec l'usage et atteint un niveau optimal après deux ou trois lots complets de glaçons.

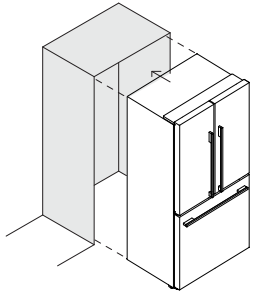
POSITIONNEMENT DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Votre réfrigérateur ActiveSmart™ de Fisher & Paykel est muni de roulettes avant et arrière qui facilitent le déplacement vers l'avant et l'arrière.

Pour éviter d'endommager les roulettes ou la surface de revêtement du plancher, ne déplacez pas votre réfrigérateur latéralement.

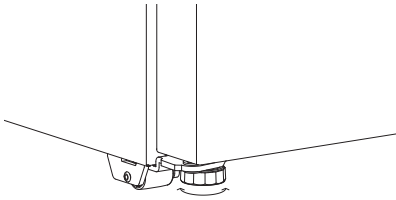
Votre réfrigérateur est livré avec les pieds avant entièrement relevés pour faciliter le déplacement du produit vers son emplacement.

①



Faites rouler le réfrigérateur vers son emplacement en vous assurant que le dégagement est adéquat entre le produit et les armoires adjacentes. Vérifiez les mesures de dégagement minimal dans le tableau de dimensions d'encastrement.

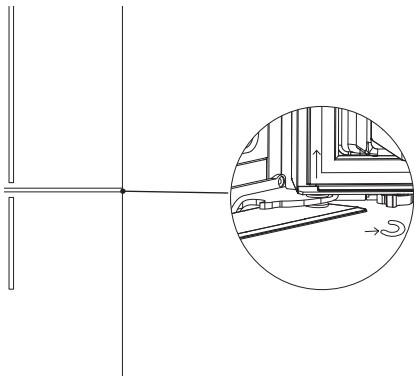
②



Dévissez les pieds avant jusqu'à ce que le réfrigérateur soit incliné vers l'arrière, avec la partie avant environ 3/8 po (10 mm) plus haute que la partie arrière. Il sera ainsi plus facile de fermer la porte.

Mise à niveau des portes du réfrigérateur

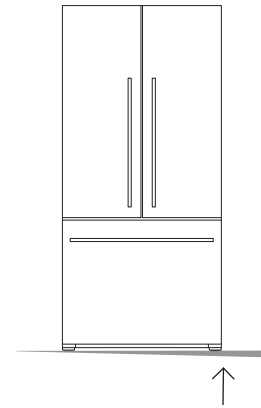
③



Ouvrez la porte qui est désalignée. Soulevez la porte vers le haut. Enclenchez la pièce d'espacement sur la tige de charnière centrale. Fermez la porte pour vérifier de nouveau l'alignement.

Que faire si votre appareil est instable

①

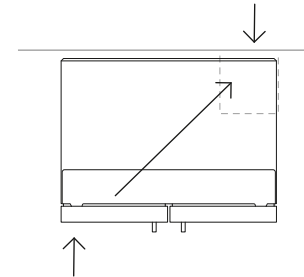


Poussez légèrement le réfrigérateur vers l'arrière jusqu'à ce que les roulettes arrière reposent au sol.

Mesurez l'espace sous le pied avant qui ne repose pas au sol.

Insérez une pièce de remplissage solide (bois, plastique, etc.) pour combler l'espace sous le pied.

②

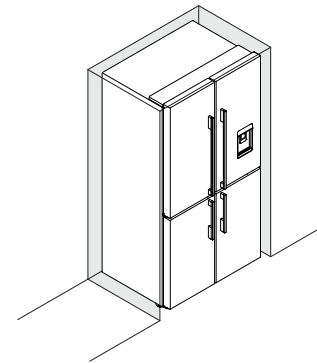


Relevez les deux pieds avant et déplacez le réfrigérateur de sa position.

Placez la pièce de remplissage sur l'emplacement diagonalement opposé à la roue avant qui ne repose pas au sol.

Assurez-vous que la pièce de remplissage demeure en place lorsque le réfrigérateur est remis en position.

③



Remplacez le réfrigérateur en position et réglez les pieds avant. Vérifiez que l'alignement et la fermeture de la porte sont satisfaisants.

Réglez les pieds avant avec plus de précision, au besoin.

Avant de placer des aliments dans le compartiment réfrigérateur ou congélateur

Retirez tous les emballages internes. Assurez-vous de retirer toutes les attaches de transport du réfrigérateur. Ces petites butées en caoutchouc sont situées sur la partie arrière des tablettes.

Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide d'une solution d'eau tiède avec une petite quantité de détergent liquide. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la poussière accumulée pendant la fabrication et le transport.

Laissez le réfrigérateur et le congélateur fonctionner à vide pendant 2 - 3 heures afin de permettre aux compartiments d'atteindre une température adéquate.

L'appareil peut dégager une odeur lors de la première utilisation; cette odeur se dissipera lorsque le réfrigérateur et le congélateur auront suffisamment refroidi.

Efficacité énergétique

Pour optimiser l'efficacité énergétique de votre appareil :

Veillez à ce que votre réfrigérateur bénéficie d'une ventilation suffisante.

Ne couvrez pas le réfrigérateur de matériaux qui pourraient empêcher l'air de circuler autour de l'appareil.

Assurez-vous de passer l'aspirateur autour de l'appareil pour nettoyer la poussière et les débris accumulés. Veillez à ce que l'appareil et les armoires soient exempts de poussière en les essuyant à l'aide d'un chiffon sec et non pelucheux (reportez-vous à la section 'Nettoyage et entretien de votre réfrigérateur').

Laissez un dégagement suffisant devant les sorties d'air à l'intérieur de l'appareil afin de permettre une distribution optimale de l'air froid.

Laissez refroidir les aliments chauds avant de les ranger dans le réfrigérateur.

Ne remplissez pas les compartiments de façon excessive.

Évitez d'ouvrir le tiroir inutilement.

Sélectionnez un réglage de température qui n'est pas trop froid.

Vérifiez si les joints de porte présentent des fuites.

LISTE DE CONTRLE FINALE

À ÊTRE REMPLIE PAR L'INSTALLATEUR

- Vérifiez que toutes les pièces sont installées.
- Assurez-vous que l'appareil est de niveau.
- Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage internes et externes de l'appareil avant l'utilisation.
- Assurez-vous d'installer et de rincer le filtre à eau.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Adresse du détaillant _____

Nom de l'installateur _____

Signature de l'installateur _____

Entreprise d'installation _____

Date de l'installation _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. Tous droits réservés.

Les modèles illustrés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à modifications sans préavis.

Les caractéristiques de produit présentées dans ce guide s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration en permanence de nos produits, ces caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment.

Pour les plus récentes informations sur la disponibilité des modèles et des caractéristiques dans votre pays, veuillez visiter notre site Web ou contacter votre détaillant Fisher & Paykel local.